第一萬一千七百八十二號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

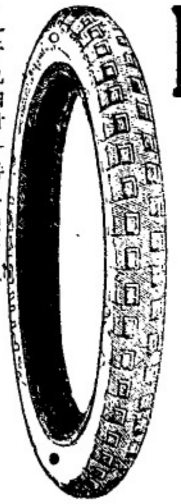
No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劈實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.

德律風一千一百六十四號



PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取

啟

Stockists

COLONIAL MOTOR COMPANY,

189, Orchard Road.

Anticsoli Stoppani & Co

Singapore, & Penang

Sole Agents

for S. S. & Malaya

一千九百廿一年九月十號

存貨人哥期尼畧摩托公司任阿蘭律一百九十八號

◆緊要廣告◆

本公司有大帮頂靚之鑽石出賣物有價廉無能與比諸商客如欲看各種石質者本公司無不格外歡迎也

本公司爲羅斯谷註册時鏢之唯一代理人金質銀質或鐵質的均有存貨請移玉來觀爲禱

本坡諧實得力E號門牌

威畧及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號 啟

WEILL & MONTOR

E, High Street,

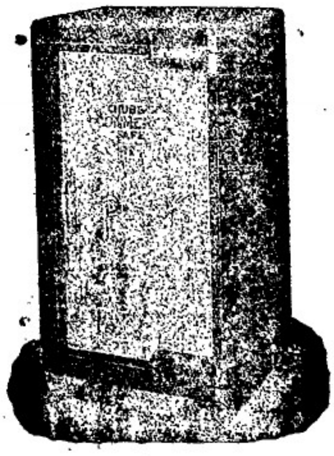
Singapore.

(Diamond Merchants)

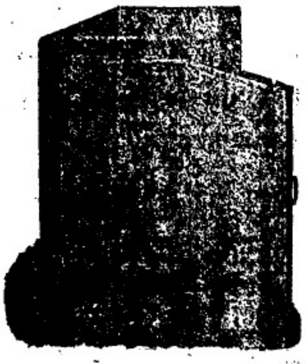
CHUBB'S SAFES.

By Appointment to H. M. King George V.

朱伯氏銀櫃



此鐵甲萬大銀櫃質堅耐用配有極堅強之暗鎖及無匙之自開自鎖之暗機諸君光顧隨意自擇爲荷



英一千九百廿一年十一月八號 啟

SOLE AGENTS:—

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

SINGAPORE.

唯一代理人夏丁伯拉沙路父子有限公司

注意 ▷ 尼蘇魯麥芽牛乳 ◁ 注意

NESTLE'S MALTED MILK.

◆注意 招徠廣告

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人健康之苦由精美乳之食品得來一罇尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金錢焉以其係由五十年嗣驗及是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食也品此乳係由最強健無病之畜牛擠來全之經力種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而歸製成此最宜衛生之完全

▷最宜衛生之飲料◁

An Ideal Food

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安遂之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩必不之最良食品也且預備之手續又極易謀熱滑水皆宜和入攪而飲之便可補神健腦矣讀者余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號 啟

▷吸煙之大好機會◁

▶金馬長城錦鷄飛船紅福祿

（每包均有贈券）

閱者注意

本公司茲隨時更新之候特製有最華美之月份牌美術畫將贈券附入（金馬）（長城）（錦鷄）（大船）（紅福祿）各種煙盒煙包內贈給於吸煙諸君藉酬惠顧之盛意尚望積存成數到敝公司寫字樓領換可也

贈券時期

至民歷本年六月三十日止逾期無效

△贈券換法

積存金馬贈券五張換月份牌一張

積有大長城贈券五張換月份牌一張

積存錦鷄煙贈券五張換月份牌一張

積有大飛船贈券五十張換月份牌一張

積有紅福祿贈券五十張換月份牌一張

△贈券地址

羅敏申律（即老北塞對面）門牌三十八號本公司寫字樓

南洋兄弟烟草公司謹啟

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.

3 Orchard Road

注意注意注意

大減價　大減價

本公司所有單車一律減半價出售減價期本於拾五號截止惟以欲清存貨起見特再展期欲買價廉物美之頂靚英國單車者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌

合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元澤堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅腫痒癩等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李覇生謹白

南洋總經理庇能會豐商店

石叻　怡保

民國十年六月廿四號

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT

THE EAST ASIATIC COMPANY LTD COPENHAGEN

招來廣告

此土敏土是於歐洲製造適合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆銷有求過於供之概諸君光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿一年十二月二號

(SOLE IMPORTERS)

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

Little's Oriental Balm

[illegible]

英一千九百拾七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露噠羅藥水是爲法國專家製造秘法政府衞生當局及國家醫院用爲醫治尿酸症且屢見奇效此藥不特減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾服用此藥者皆予以証明法國及各國醫學大家亦皆公認此烏露噠羅藥爲醫治腳風病風濕病及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣凡患風濕沙淋腳風腎骨日痛腎炎癆等等亦宜服用此藥後即見痛苦減除疾病痊愈

烏露噠羅藥之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆稱爲風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎査地羅公司製造

三四洲府唯一代理人

都比亞公司

英一千九百廿年十月十九號　啟

代論

羅素論中國稅關自主（續）

又關稅之管理。。亦訂定於條約。。自一八四二年以後。關稅之徵收。。全在外人管理之下。。此制已行之多年。。設一總稅務司。。由中國政府任命。。但條約規定。。英國對華貿易一日較他國對華貿易爲鉅。。此總稅務司即一日須以英人充任。。總稅務司有任命關員之權。高級職位。。皆授諸外人。。一九一八年合計中國各稅關有洋員二千人。。華員五千五百人。。自總稅務司以下各洋員。。皆對中國負責。。赫德爵士任中國總稅務司多年。頗受華人稱許。。就稅關管理之自身論之。。固較中國舊式官僚。忠實稱職也。。愛國改進派之華人。咸望其國家財政。。得有自主之權。。如修改稅則。即其一端。。但並不亟亟於海關管理之變更。。顧維鈞氏在華盛頓發表一宣言。。即陳述此項意見。倫敦泰晤士報於上述論文中。。謂顧氏之意。。乃欲將海關管理歸華人之手　言外之意。。似謂其主旨在希圖與商人通同作弊。。得法外之金錢。。篇末數語云。（中國官僚自然顧海關之鉅大收入。。豔由彼等經手。。而中國人民則未必抱此同一希望也。。中國代表之辨才。。或足以聽無知之聽。。若深曉亞洲人情形者。。則聞中代表之言。。將益信東方外交家愈經（西化）則其在東方所享之信任愈少也。。）如此凌侮友邦之辭。。實爲向所未有。。按顧使通體所言。。均指稅則。。而非指海關管理。。吾不知泰晤士報作者。。曾居中國幾時。。曾與抱新思想改進派之華人如何聯絡。。乃致下此斷語。。彼殆但憑其在俱樂部中所遇商人之報告而以爲中國即若是耳。吾敢告彼曰。（凡深曉中國人情形者）至少深曉中國人情形者。殊不與彼抱同一之意見也。。

就余所親見曾受新教育之華人而言。。則正直廉慧。。思慮縝密。。並無國界偏見。。彼輩所力圖者。。爲排除其國內種種惡習。對於西方人之援助。。深知感激。。凡斥其不足信任。。祇圖欺騙西人者。。其言非愚則偏。。此種讕評。。令人起一種感想。。以爲歐人但願中國長此軟弱腐敗。。藉可圖漁人之利。。彼斥顧使希圖作弊得法外之金錢者。。直夫子自道耳。。

美國對華。。素採用一較文明之政策。。吾政府現亦有步武美國之表示。。甚至北巖爵士自游歷北京後。。亦成爲中國之辯護士。。但其新得之智識。。顯然尚能感化其機關報（指泰晤士報）余今不遑討論其他問題。。如修改稅則之類。。包含中國自主之合法要求者。。關於此等問題。。凡抱有經濟政策而不敢告人者。。定將顛倒黑白。。淆惑國內新聞家與一般公衆之聽聞。。故吾人於此不可不加愼。。總之。華人並非劣等種族。乃爲一偉大國民。。挾有至少與吾人同等之文明。此尤當謹記不忘也。。（完）

譯電

〇香港風潮之近訊

四日香港電。。交界地方之警以飭令逃至廣州之罷民回港不聽。。遂逼於無奈開槍向羣人射去。。當場槍斃一人傷數人。。

廣州代表當於今晚抵港。。東家已交權與委員幹事部調停爭執事。。

今早有民國二百五人。。報名入特別警衛隊

港報經被逼停刊。。

五日電。。**海員代表經與船東代表會議有五小時之久。。結果海員允將風潮暫時了結。。海員等亦允於星期三復業云。。**

〇美國新聞

二日紐約電　顧維鈞博士已放洋赴英。。

仝日華盛頓電。。上院已將頁島和約已以無保留無修改批准。。此次贊成批准者有六十七票。內有十三票係民治黨者。洛治君隨即在太平洋約提出。

希治國君將四國聯盟約提出討論。。惟上院不願贊助此次之進行。。要求將之修改。。據稱此約之進行多出秘密。。原約條件并未宣佈。。且依報載當時貝爾臨君實將有一條行而來。。惟余等（上院員）并不知貝君之草約。。實被照行與否。。或日本又提出別約也。云云。。

〇荷國與俄災

二日海牙電。。議院經將提撥一兆盾救助俄災之提議拒絕。。內務部長謂國內經濟之狀況。。實有不能允許此議之通過也。。雖然政府已預備鼓勵私人之救助云。。

〇土耳其新聞

二日英京電。。君士但丁通信。。謂土耳其與希臘二國。。在小亞西亞之軍事又大活動。。雙方已預備交戰。。希臘已進兵欲拿地方云。。

選電

鹽債銀行團壓迫政府甚力九六債今日畢竟公布

昨公布公債條例因各方反對甚力臨時撤回故今日京中各報有登者有未登者聞係吳佩孚一電之故

洛吳蒸（十日）電張弧謂九六公債如不顧輿情決意發行國人將不君恕

吳佩孚齊（八日）電政府反對張弧九千六百萬鹽餘公債張惶恐即電覆聲明內容並請吳駐京代表極力疏通

顏辭呈已見前電文謂上年末日曾提辭呈以華會終了爲期現在華會六號閉會請照前呈准予開去代理總理及外長本職

顏極誠懇顏尚未允長代左右請發一通電表示態度已屬草

顏辭本兼各職以指令慰留

昨夕爲梁宴使團之第二日仍由外長主持梁夫人女公子主席畢顏又上辭呈今晨府將呈璧還請顏入府

葉恭綽昨以部令發表參事上行走三十餘人說者謂係起身砲

◆工務局通告

▲關於痘症及種痘事宜

逕啟者本局以利便種痘起見特設法着令種痘人親往各欲種痘人之家中及金榜

凡欲種痘人親往其家中及金榜施種者可函請或親赴衞生局面請辦理

本局長經決議酬謝凡將痘症一宗來本局報告者以十元之數惟每一症祇酬一次此佈

工務局衞生員示

J. A. R. GLENNIE

Municipal Health Officer

英一千九百廿二年三月一號

民國十一年壬戌二月初三日　冊

◆碧山亭廣告

通啟者本亭訂於三月五號即夏曆二月初七星期日下午一句鐘假座養正學校爲臨時會議地點開三屬同人大會議屆時務懇我三屬同人踴躍蒞會共同討論俾資解決幸勿客玉特此佈聞

▲謹將是日議案列左

（一）覆准前期議案　（二）照章拈定本年職員事

（三）關於修改規章事宜　（四）臨時提議

民國十一年二月廿一號　乙　碧山亭籌啟

啟者敝號自庚申開創任楊名清楊義恭父子爲買賣之職楊義恭已先客歲臘月辭出今楊名清經在本月二號取銷買賣職權以後有向街前買賣揭借等事與敝號毫無關係故登報先聲以免後論

民國十一年三月三號　青橋頭乾發利告白　冊

◆本年南洋女學校職員表

▲名譽總理　陳嘉庚君　林推遷君　韓偉烈君　曾江水君　黃仲輝君　劉登鼎君　符養華君

▲正總理　何仲英君　▲副總理　張崇嶽君

▲財政員　張來喜君　▲查賬員　吳育生君

▲董事　甘清泗君　李亮琪君　曾壽山君　李光前君　陳永遠君　陳贊朋君　陳先進君　劉正典君　邱國瓦君　吳愼修君　薛中華君　林義富君　明紹貞君　陳最蘭君　曾汝平君　徐統雄君　謝榮西君　陳東榮君　吳嶽賓君　盧文炳君　林戊午君　洪江漢君　陳翼扶君　簡錫臣君　葉玉桑君　洪寶植君　許耀生君　沈鴻堂君　朱慈祥君　李陵瀛君　陳思恭君　陳海松君　邱繼顯君　陳期宰君　黃瑞庵君　留鴻石君　王吉士君　張建壇君　陳延郎君　黃典炯女士　林瑞軒君　雷善甫君　長成棧　協泰昌　協美火鋸

民國十一年二月廿八日　星洲南洋女學校謹啟　冊

各僑胞暨諸親友鑒　敬啟者鄙人下車伊始備蒙諸君有事枉顧除國慶日與其他各紀念日本坡公共休息日以及星期六午後星期日外請於每日午前十時至十二時午後二時至四時　駕臨竹腳蘇菲亞路五號 5 Sophia Road. 本館接洽一切公務或有時因公外出請先由電話詢問或先期函知以免臨時徒勞往返此佈

中華民國十一年二月廿七日　羅昌啓　冊

啟者大坡橫石仔門牌六十九號新醪雲號所原係蕭春明據一股林榮森一股盧六六半股劉銘官半股共作三股合同創設今因盧六六劉銘官二人有欠公私外債等款因此二人前後逃走但盧六六廿二夜一點半鐘時盜去銀物逃走不知去向敝號有赴公衙存案委派衙人到本號察看並令差人各處獲拿盧六六本號將逃二人之股份暫行承受二人所欠有印號外款限一星期前來理會清楚倘過期不到者則係自悞前敝號用印鴨蛋式今改換新印四角長式舊印取消不用先此聲明以免後論此佈

大英一千九百廿二年二月廿八號

民國壬戌年二月初二日　新醪雲啟　冊

◆輸金濟衆

本醫院接到林總理推遷交來萬德豐東林德福先生輸助本醫院經費計銀四百四十元零六角九占　詢悉該款係伊首被廣益銀行倒欠爵賣歷年攤收至此次末期所收餘數因念僑胞貧苦疾病流連性本慈悲宏孩施濟爲將該款輸助經費等因本醫院索佈

林德福先生　僑商巨擘碩望耆年懷慨心腸痌瘝在抱此次解囊足徵善於用財能見其大惠澤及人行道有福吾於**德福先生**有足多焉用特奉揚**謹此鳴謝**

民國十一年二月廿日　乙　同濟醫院公佈

叻報特張

每日隨報附送　星房虛昴停刊

特別紀載

山東問題協定事項之全文（續）

（七）礦山。前時中國許德國以採掘之權。川坊子金嶺鎮。交由中國政府特許設立之公司一家。日本對該公司所出欵額。不得超過中國欵額。此種協定形式的條件。常由因此目的任命之中日兩國委員決定之。該項委員。於本條約實行後。即行會合（八）解放借租地及尊重外人既得權日本政府聲明無意要求設立本專管租界及國際租界。中國政府聲明將前德國膠州灣租借地全部開放。爲外國貿易之用。許可外人在該區域內自由居住。且從事工商業。及其一切合業務。尊重當德國施政及日本施政時。外人在該區域內。適法而公正取得之既得權利。該項既得權利之大要及效力。一切問題　由中日共同委員會處理之（九）鹽田之處分中國鹽業。屬於政府專賣。現於膠州灣沿岸。從事該項業務之日本公司。及日本人之利益。須付相當之賠補。由中國政府收買之。且於所載之沿岸。關於該事業產出之定量鹽斤。須以適當之條件許可輸出於日本　協定前項之目的。由中日兩國委員於本條約實行後。務須從速。而無論如何場合　均於六個月內了結。（十）海底電線日本宣言於青島至芝罘及青島至上海之前德國海底電線。於其一切權利及特權　在該兩線之中。日本政府因敷設青島佐世保間之海底線。除其利用部分。一概歸於中國。但所載青島佐世保間海底線。關於在青島上岸及運用問題。依以中國爲當事者之現存契約條件。由中日兩國委員協定云。（十一）無線電報青島及濟之日本無線電報局。於日軍由該兩地撤退時。對此等無線電報局之價格。付公平之賠補後。當交付於中國。關於此項交付及賠補之細目　由中日兩國委員協定之。第二欵附帶議結事項（一）一般優先權之放棄。日本聲明於一八九八年三月六日對華條約所定之用人。資本。材料上關於外國助力之一切優先權。（二）公共事業之處理。電報電話屠宰場等事業。交付中國政府。但其中屠宰場電燈設備及洗濯所交付青島市政廳。設市政廳依中國公司法之規定。設立中國法人。於其監督及其規則所轄之下。使此等法人經營此等事業。（三）電話事業。交付中國政府之電話事業。中國全權代表保證中國政府因膠州一般人民之利益起見。關於認爲至當之擴張及改良上之財政等。對於外國僑民之請願。加相當之審慮（四）外人團體對於經營公益。施設之參預　中國全權對於日本全權。保證在將交付中國政府之青島。於道路自來水公園渠道衛生設備等類。公共營造物之經營及維持。得以在青島之外國僑民爲公正代表。（五）青島海關所與日本之便宜。（一）中國政府須令中國海關總辦。對於青島日本商人與該處稅關之交涉。許可使用日本語。（二）中國政府須令中國海關總辦對於青島稅關於必要的人員之選擇。須以規定之任用規則所許爲限。於青島商業上諸種之必要。加以審慮（六）鐵路委員會委員不一致時之措置。鐵路委員會於掌管事項意見有不一致時。兩國政府須用外交手段辦理該項認爲問題之事項。且規劃其調劑之法。決定該項事項時。兩國政府因於必要。得求第三國專門家之勸告。使之互相協定而決定。（七）煙濰鐵路。日本將關於建設煙濰鐵路之優先權讓交國財團。但中國以本國資本建設時不在本限。（八）島青外僑之參預市政。中國政府聲明中國在制定以由治制度爲規律之諸法律。及其一切至見諸適用以前　中國地方官憲在前德國膠州灣租借地內。於與外國僑民之福祉及利益有直接影響之市政事項。須徵實此項僑民之意向。　完

叢談

〈割肉補瘡之神技

北京城西某妓院。有小金花者。唱工精良　容顏美麗。故尋花柳者。頗不絕跡。以致聲價日高。該妓日前面上生一黑痣。似不美觀。乃赴某鑲牙店點痣。不意痣未除　而痣之一週好肉。反爲藥水爛大。一時不可收拾　乃赴醫院求診。據英國醫生名司爾脫云。及非割肉補瘡不可。該妓無奈。仙依法行之　名司爾脫氏。乃出利刃。將其脚肉割下一小方。以補面上四週。縫以樂綫。不數日果然全愈。不過稍有痕迹。可謂神乎其技矣。

論閣下之胃部

如何能使胃弱者轉爲強健且治愈胃不消化之症

此邦人士之患胃症者甚多難以數計惟有少數人不患胃症而胃不消化者實占多數也閣下有覺胃中鼓氣否胃酸否嘔吐酸水否或噯氣或胃中內熱或飲食厚味艱於消化或見食厭或食量頓減或常覺乏力困苦體量驟減以上皆係胃弱之病狀也欲滋補胃經以助消化開胃健脾之聖藥莫過於韋廉士大醫生紅色補丸矣乃是天下馳名補血健腦增加精力之妙劑其功力爲各處名醫所公認即如廣東廣州寺前路勞寶誠西醫生歷任廣州中法醫院醫生中法醫學校醫科教習廣州市立醫院院監紅十字會醫院醫生燕錄其證書於後韋廉士紅色補丸乃一種強壯劑具補血強腦健胃之功凡身體孱弱腦力衰頹血份稀薄胃不消化等症服之皆有奇效余對於男婦老幼之患以上各症者屢用之無不奏效深信此丸有治病之功爰具證書爲之揭籍（下木）

奉送何物可食如何食之小書

閱報諸君如患胃症或胃不消化者即須函告韋廉士醫生藥局索取衛生小書一本名曰何物可食如何食之立即郵送不取分文欲治胃弱不化必先滋補切勿遲誤爲要凡經售西藥者均有韋廉士大醫生紅色補丸出售每一瓶叻幣一元五角每六瓶叻幣八元郵力在內或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購亦可願函同件

爲小兒及嬰孩特製之藥品

韋廉士醫生藥局應成人所服用之藥品與嬰孩服用殊太猛烈是以特製一種良藥專爲嬰兒及小孩服用故名曰嬰孩自己藥片其藥性和平可保絕無危害此藥片功能退寒熱止肚痛驚風及出牙各症立見功效能利大便止腹瀉治胃弱不化且使小兒得天然康樂之安睡人人爲父母者均竭力稱頌嬰孩自己藥片之功效即如山東棗莊郵局局長劉廷標先生來書云余之四小兒於二歲時乳食不足身體軟弱幸友人送給貴藥局嬰孩自己藥片二瓶服後隨後又託友人代購藥片數瓶服之日漸強壯且異常肥胖及至五小兒生後亦係乳食不足亦常服藥片是以至今五小兒已逾二歲身體甚爲強壯余之四五兩小兒同享康樂之利益實係藥片之功效敢告世之爲父母者嬰孩自己藥片誠爲天下第一保赤之寶藥也特具數行以表謝忱嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購一瓶叻幣六角郵力在內郵票通用

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今奢估定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀貴處無從購買此藥以可照價滙來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之欵

星架坡韋廉士藥局謹啟

英一千九百廿年一二月二十八號

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON — THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣者

以便　諸君購用

新嘉坡代理人　吉寧寶得力　錦興公司　門牌十三號

英一千九百廿一年二月一號

粵東

提倡北江林業

省署訓令曲江。英德。南雄。連縣。樂昌。仁化。翁源。始興。乳源連山。縣長云。現據省池方農林試驗場場長鄧植儀呈稱。現據第五區模範苗圃圃長蕭汞光呈稱。爲編印淺說。請轉呈分發事。竊汞光前編成淺說名曰種樹的利益。呈奉均場核准。發還梨梓等因。今已印成書 共一千本。除由職圃直接分送外。理合檢八百七十四本。并開列分發各縣數目單一紙。賫請鈞場。俯將前呈理合轉呈省長公署。分發區內各縣。轉發各紳民 暨各團體機關學校等參閱。以資提倡。實爲公便。再該淺說除八百七十二本。轉繳省長公署。照單分別存會外。其二本伏請鈞場備予核察合併陳明等情。并據繳淺說八百七十四本。及數目單二紙到場。據此。除如呈檢留二本存案備考外。理合據情。連同淺說八百七十一本暨原繳數目單紙。備文呈繳察核。伏懇照准。分別存案。飭發藉以參考。而資提倡。實爲公便等情。附淺說八百七十本 數單一紙到署。據此。應准照辦。除指令暨分行外。合行檢發前項淺說口本。仰該縣查收。即便轉發所屬各區紳董暨機關團體學校資照參考。以資提倡。毋延此令。

桂省會急於召集

馬省長以原日省議會滿期已久。當然解散。亟須另行選舉。故將于十二月間通令各縣成立事務所。依次辦理選舉。務限于二月一日召集。所以如是怆迫者。一因興革既政。多須諮詢于議會。或須議會之建議。一因急于選舉省長。或舉行追認。以示民意之所在。而完成其職權上之獨立。故日來辦理選舉者。急于星火云。

汕頭之市政風潮

▲汕頭市政之沿革
▲汕頭教育界之被禍

汕頭爲廣東之一商港。亦中國南部之一市場也。向隸屬於澄海。然以交通上之便利。自光復後。潮梅鎮守使。潮循道道尹。均移節於此。而汕頭本有警察局一。民國七年間改組警察廳。粵軍返粵後。裁鎮廳道。而設潮梅善後處。旋陳省長爲推行廣東民治起見。以汕頭警察廳改組市政廳。制度與廣州市同。即設置廳一。局六。計市長一人。局長六人。於去年四月間。開始組織。當局人物。市長王雨若。財政局長蔡少庵。教育局長杜蘭。衞生局長蔡健。公用局長陳以湘（均王氏羽黨）工務局長丘仲飛公安局長黃鳳石。（非王派）然自開辦至今。垂垂一載。自表面觀之。頗極完備。而叩其內容。則除逐日貼滿街衢之佈告外。委實未有成績。市民之嘗往廣州者。歸輒稱道廣州市政之成績。而致（憤於汕頭市之祇增市民之負擔）。以爲機關之薪俸而無所作爲。而汕頭市中之優秀人物。間有爲市政之研究與宣傳者。汕頭市民始恍然於市政廳中。僅僅爲劣紳之收容所。漸爲不滿意之表示。於是市廳之舉動。輙受打擊。汕頭市中亦有公園。計有二所。一爲臨時公園 適前籌餉局總辦馬育航氏與汕頭交涉員陳氏尤氏就舊德領署改辦。一爲第一公園。則潮梅善後處長洪兆麟就其署前晝出空地建造者也。此項事業。頗可以爲汕頭市之點綴。然固非市廳之成績也。般近始有折建昇平馬路一事。而汕頭之昇平街實一最長最直之古道。商務亦極繁盛 乃竟於折建之後。反成屈曲凸凹形。汕頭市中遂有種種流言。即今市廳。亦已自認錯誤。令該管局長云。（訪聞昇平街廳拆各舖屋。尺寸多有錯誤。人言藉口未必無因。此事關係人民產業。何得草率從事。致業戶重受損失。、中略）廳將主任人員。嚴加處分。以示懲儆）。（後略）云。（見二月十日汕頭市報紙以前之所紀爲汕頭市市政之情形。然市廳中人。於其政治信用之破產。自不反省竟遷怒於汕頭公學。

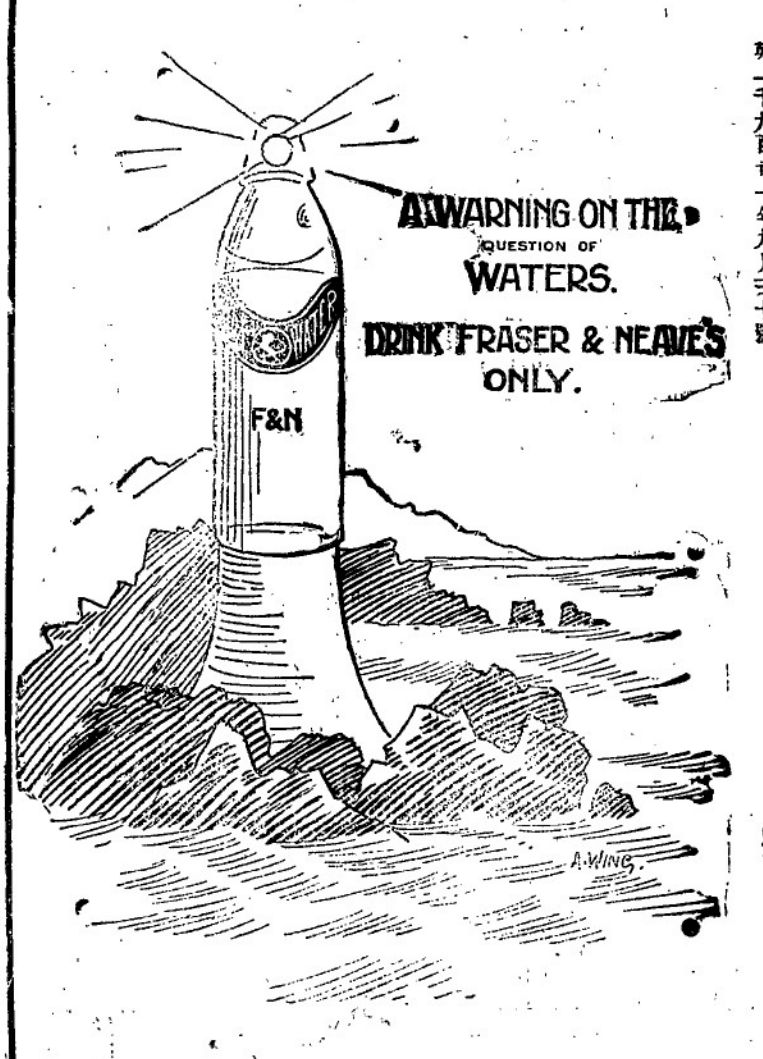
汕頭公學成立於民國六年。爲杜寶珊氏及其友人所創辦。經費則由杜氏擔任。杜爲潮人 革命黨人也。癸丑之役。亡命於南洋。自此之後。漸棄政治而服務於社會 到南洋後。絕口不談政治。祇於華僑教育界有所效力。喜著作。報紙常見其文章。丙辰袁殂。杜始歸國。抵港 朱慶瀾已入粵矣。朋輩中有約其服官者。杜輒曰。個人行爲。本難預定。惟十年之內。願從事於教育界。回潮後。創斯校于汕頭。就所在地之名。并爲破除畛域起行而名之曰汕頭公學。此校成立後。潮州學風頗受其影響。其同事明友。亦多能食苦。故六年來所就之教育事業頗多。計學校教育與社會教育之機關共有十二所。此外邀集同志辦理嶺東紅十字會。尤苦救濟一般食苦。故蓄望漸隆。各機關多聘以名譽職。而汕頭市中。遂有公學派與非學派之稱。去年夏間。氏復遊於滬。遂與旅滬潮商。聯同創設潮商公報於汕頭。此即其研究市政與宣傳市政之一機關。氏所最受市政府之忌刻者。即爲揭破市政府之神秘主義。而責市當局之全無市政計畫。輿論漸贊同其說。遂致爲市政府之眼中釘。 本年春間。又揭發市廳之（官方問題、蓋財政局長蔡某。與商會公斷處長沉某翻齬。蔡於席上掌沈某之頰也。此項消息傳出後。市民大憤。而市人認爲有意爲難。中傷之之念益急。然此君絕無不規則之嗜好。如最流行與最犯禁之煙賭。此君絕對與之無緣。市政府中人。無隙可乘。積歲月之漸。始出於打擊其事業中心之汕頭公學。聞此項打擊計劃。王氏羽黨。曾秘密會議三次。證諸事前市上之傳說。及其打擊之行爲。均不無可信。至此事之動機。則去年十二月間。市廳中人。忽有不穩之傳說。王氏忽忽赴省幹旋。未幾此說漸沉寂。而廣東省視學黃元友。竟於此時到潮查辦金山中學事件。順便視察汕頭公學。據報者爲市教育局長杜蘭。時適氏赴某公署宴會。杜蘭入門。輙聲稱查辦。校中人問以究犯何罪。有無查辦公事。杜蘭答無公事。校中人答以既無公事。不任查辦。并以校長公出辭。黃視學見兩方各操潮音。不知作何談話。僅聞杜蘭報告該校拒視察之言。亦悻悻而去。翌日十時許。午前杜蘭竟率警備黃視學至。杜氏招待如儀。與黃談話亦漸淡洽。杜蘭恐一番計畫。白白打銷。輒插嘴激怒。并對杜校長。市政府不能壓服你。看看省政府能不能壓服你。杜校長斥卻之 並請黃視學云。剛才杜局長之言。純爲惡意。請公秉字作公正人。然後查察。黃已執筆。杜蘭大咆哮。推椅而起 忽忽拉黃手。謂我們作不起長官了。遂下樓而去。杜校長送至門口。杜蘭叱警察拿人。警答稱未奉拿人公事。始悻悻而去 該校即以電話詢問公安局長黃鳳石。據云并不知情。該校以不該如此受辱。遂以是日情形分電嶺東各機關。而教育局竟揑造新聞（汕報已揭破）翌日半官式之報紙，遂紛紛攻擊。然無什說話。祇曰（寶珊寶珊。可惜你半生戴了高頂子。一朝倒子礮著頭）（昨爲廳上客今作階下囚）。等語。而第七區呈報公安局之文云。呈報事。現據張日鳴報稱。本日十一點鐘奉鈞局電令派警四名 隨同黃省視學杜教育局長。同往職區轄內汕頭公學查視。時署長適往東站辦公。即由署員帶警前往。至該校時。警察四名。均立於門外。署員則隨黃省視學杜教育局長同到樓上坐談。隨盲論。間。公學校長杜寶珊。因要迫黃視學簽名。黃視學不肯。互相辯駁。致無查視旋即離校。署員亦即率警回署等情合據情呈報鈞局察核。等呈公安局長黃。第七區署長林毓。一月十二日。至十四日。汕頭市面。忽發見公安教育兩局奉市廳會銜佈告將該校解散。并查拘該校長杜寶珊等。此項佈告共有六百餘張。（汕頭各機關平日發貼佈告僅需八十張因地域甚狹）至十七晚。乘夜撕除該校校牌。杜校長即電稟報省長。該校校友會亦即電呈省長。謂學校何罪。校長等何罪。學生等何罪。而汕頭市各團體。亦紛紛起而聲敎。汕頭市之報紙如公言。大嶺東。新潮等。亦皆起而主持正論。一段大風潮。至今尚未結束 後來如何。容再續報。（二月十日發）

◆招徠廣告

燈塔之於海傳示來往輪船以平安之海道 輝里沙及尼夫公司是爲（清潔）之要義凡該公司所製之汽水皆爲最良最平安之飲料也

欲保平安請飲本公司之汽水

坡 一千九百廿一年九月三十號



良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常噙口中

將軍牌

良丹

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

香品久遠馳名

價目 小包洋一角 最小包五分

上海五洲大藥房發行

力能敵獅

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異于常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑[illegible]

華。各[illegible]
事共定六十人。當場先舉三十二人。其餘二十八人
由會長分函延請。蓋以洒水人才薈萃。熱心愛羣者
決不僅限於到會之人。其未到會而可爲本會盡力者。
固大有人在也。票匭揭曉。時已夜半。遂宣告散會。
聲明另日再行召集董事會討論進行辦法云。其所選出
之三十二名董事附錄於左。

林榮全 陳煥燊 王寵燊 陳秉儒 鄭君典 楊岑佐
鄭眞茂 蘇瑞麟 周幼蓀 莊丞唐 周幼墨 鄭玉
堂 鄭壯眞 曾煥如 許金鏞 曾懷如 楊灼如 蔡
士貴 侯錫玉 沈恨生 林鑫彥 張國川 黄康華
穗康南 陳俊英 陳仲年 葉世眞 張嘯南 韓瑞暉
郭維城 曾世泉 完

◎慘無人道

（[illegible]）昨日余因事往某某關口。看一個華人工頭。滿面怒容。腳穿洋鞋。手持籐棍。打一個工人。腳棍交加。那工人小肚子下。遭受數傷。登時不省人事。直仆在地上面。沒有一點人色。差不多就要去氣的。那旁立做工的人。沒有一個敢出來解救的。後余細問一人。纔知道這個工人因每日工作大苦。無能爲力。欲自行逃走。被工頭知道了。纔捉回來。故演有此慘劇目。余常聞人說關口工頭。虐待工人的事。自已未曾見兒。不敢深信的。今看此慘劇。將人作牛馬看待。吾不能不爲這個工人抱不平了。唉同是中國人。且同做各色的奴隸。何苦自相殘害呢。

[illegible]病之佳所也
本醫院聘有看護婦係泰西醫院看護
並接生專科畢業生以之調護病人一
切尤爲合宜至于飲食餐點皆由醫生
審定所有侍役皆用華人自不至有方
言不通之苦且另備有婦女養病及生
產之所
本醫院院費約分三等任憑病人自擇
以免貧乏之者有向隅之憾細則垂詢自
當詳告
本醫院創設伊始僑胞各界有欲蒞院
參觀者本主人無不歡迎其參觀時刻
每日下午二點起至五點止
本醫院特聘英國醫科學士胡載坤醫生
平民大藥房徐伯良醫生嘗駐本院統
醫院男婦老幼內外各科

注意招徠廣告

愛吸香烟
諸君祈於
此新年起
吸上等香
烟為禱

此兩標頭香
烟亦曾購吸
乎如其未也
則請由今日
起
英一千九百
二十一年拾
二月十號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營□□一面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極為快捷
各界光顧請移玉到本公司接洽無任歡迎之至

董事

林文慶 林義順 林推遷
黃□□ 黃兆珪 □延謙
李□□ 楊□慶 嚴□村
許□□ 余□□ 曾江
王□□ 王文達 蔡□□

本公司營業地點在吉寧街□號新建成公司樓上

民國九年七月十三日 □理□□謹啟

L. Y. SWEE Co. Ltd.

57, Cecil Street.

招徠廣告

茲者本號今有特由歐洲大廠辦到一種新發明之品物名為(塗屋頂瓦膠)MASTIC其英文譯音則係(□□)知君)無論新舊屋宇建築完竣事後一勞永逸未雨綢繆之計者最宜增用該膠水而塗搽於瓦背頂上其黏結之力固然足能抵禦風格日曬就以雖鼠勤賴亦不易爪摧殘破斃尤可保天降雨雹仍無消滴水之虞云洵眞為上不愧于屋蓋矣其功用之有偉已可概見也□新品能於□美各區行售久□收妙卓著擅□聽名遐初販道口到叻□近未知□廣告伏冀各□諸業主寶號鋪客商貨□如蒙欲□□用者請移玉以偉富面詳細指明用法今為擴張起見價格從廉以圖辦誠試用之盛意按此瓦膠之功用特色敢謂冠世界之傑出品也如若未信嘗來試驗包令得各位見者讚歎不已方知余言不謬焉

新嘉坡□□街門牌五十七號瑞有限公司謹啟 電話五百三十號

民國十年十月廿一號

廣恒紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計即日起在本埠沽出價列

廣恒 包十壹百四十庄 紅烟每箱沽價 八十八元
廣恒細包五百六十庄每箱九十元
恒棧 大包壹百四十庄 每箱沽價 四十七元
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元
廣祥生 大包百四十庄 每箱沽價 四拾二元

△寄往刪埠在 丹容 巴吉領 貨價列▼

廣恒 大包K.H 盘每箱沽七十六元
廣恒細包K.H.A.盘每箱七十八元
恒棧大包H.C盘每箱沽三十五元
恒棧細包H.O.B.盘每箱三十七元
廣祥生 S.K.C 盘每箱三十元

本號電話壹九五四

壬戌年元月十三日

新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一大利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情
二 是雜誌可使各商得明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地
三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點
四 是雜誌大有空地為各商登載告白且取價極廉告白一則取價不逾英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳
五 是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4,

倫敦總引雜誌有限公司謹白

HAMS Pineapple Brand,

招徠廣告

此波羅火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為購嘗者所贊許□□食品店均有出售請君一試便知其之物好也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

LUBRICATING OILS.

ALLGRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

[Incoporated in England.]

本公司現有各種女米里革膝機油并土油及土油料出售取價極廉此佈

大英一千九百二拾一年二月一號

亞細亞火油有限公司啟

雜談

■答友問(張瑞亭)與(小福來)之優劣　(小周郎稿)

昨日我往陞昇平班聽戲。鄰坐有一位朋友。向余談及該班之佬倌。孰優孰劣。津津有味。談至(張瑞亭)與(小福來)能就問余。此二人之優劣如何。余應之曰。此二人之優劣。余不敢武斷。世間知音者甚多。豈容余妄加定評　友再問之者三。余隨隨答之曰。以余之眼光觀之。互相媲美。各有所長。友曰。何謂也。余曰在(小福來)方面而言。唱工略出一籌。在(張瑞亭)方面而言。武藝則比(小福來)高些。總而言之。各有所長。互相媲美而已。有何優劣之分判耶。友遂點頭曰。誠然誠然。君之言與吾吻合也。故特書此。質諸有識者。其以爲然否。！

雜俎

■發明擦銅藥水

有雜貨三者。近發明一種擦銅藥水。法用硝酸和水攙少許使之溶化。以之擦銅器。無不煥然一新。與電鍍者無異云。

■維也納婦人之新時行品

爾來維也納地方之婦人。多以意中人之相片。貼於鞋上。爲最近之時行品。而於交際場中。散步時見之者尤衆。此貼相之故。一則可表彼此之愛情。二則可時見意中人之面。致令一班青年。極傾首覩婦人之足云。

文苑

■芙蓉樓紀事詩 上下平卅韻　(再續)　(失名)

巫妝巧樣亦時髦。承命新籌第一遭。假料阿儂無稱意。惱他阿母語喧嘈。

漫言好事世無那。好事從來多折磨。却悔遛他一臠肉。愛河爲此起風波。

昨宵新雨遍天涯。檢點芝蘭苗幾花。妹子不知人意思。無端開口向人誇。

爲郎憔悴減容光。半幅鮫綃淚兩行。宜(食旁)粥不思茶不飲。懶携明鏡對梳妝。

消息傳來暗自驚。儂非大上豈無情。從今不負痴痴愛。儷影一方聊寄諷。

春風纔入梳櫳　隔院微聞桂子馨。依約庭前人自語。今宵翠負滿天星。

如花清瘦病難勝。獨倚畫樓最上層。一味嬌慈喉百囀。泥人端的要儂登。

一別忽忽歷八秋。蕭郎依舊困青洲。臨風暗灑相思淚。一縷凝魂萬古愁。

三生杜牧淚沾襟。舊夢而今何處尋。倘得意中人果在。爭教綠葉不成陰。

樓頭當日共閑談。皓月清輝倩影三。豈料多情人一別。分飛勞燕各天南。

風流往事重提起。舊恨未除新恨添。欲藉毫端抒一斛。筆花那得似江淹。

滿腹情苗猶未芟。爲他鎮日自喃喃。擬心欲把詩千首。付與伊人當遠函。(已完)

▲謎語揭曉　(昔稿)

(思　)四子一古人一(心不在焉　田單)

(半　)四子三飛搭(牛何之祭如在必察焉)

(如　)四子二飛搭(有心哉其恕乎)

(年至七十古來稀)三字經(及　老　莊)

(向且抹粉點胭脂)一借音

▲茲將猜中者芳名列後

▲中第一條者　孫雪軒　黃幼丞　甄東少年　冼錦泉　好學　陳公亮　詩禪　天人　慧心女士

▲中第二條者　詩禪　好學　慧心女士　天人

▲中第三條者　孫雪軒　黃幼丞　陳公亮　慧心女士　詩禪　宏笑

▲中第四條者　孫雪軒　黃幼丞　甄東少年　陳公亮　詩禪　冼錦泉

兀威因仙打雪文
味清香質
潔淨價廉
貨美久已
馳名

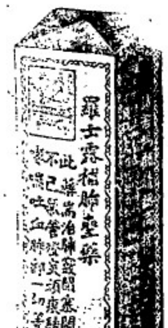
諸君如欲代理者請向莫娛公司接洽

GOODWIN'S, Manchester, Sole Makers of Dandie Soap the Quickest Washer. Medical Carbolic the Great Disinfectant. Try the World's Best Floating Soap, etc., etc.

英一千九百廿二年二月一號　單

鷓鴣老牌經驗良藥

士露補肺聖藥瓶樣圖式



肺爲司氣之官上連氣管下通心肝爲一身命脈之所和吸出入之至要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩倘稍受則見乾燥熱咳稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症繁多咳嗆喉痛由此而起日入不治成爲老痰日夜不能停咳眠睡不下行坐不安久且變爲勞損肺癆肺瘵失血夜金萬病叢生莫能名狀也諸肺病鍾由肺膜損傷而生此藥考訂精密專能與肺膜性質相宜己傷者服此藥立即復元未傷者服此永保無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉　每瓶六角　每打六元

正育亨寶固本藥片

(每筒價銀壹員伍角)

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰痠酸軟手足痲木諸虛百損作事過勞病後失調服之甚爲應驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自然氣體充盈身體強健有返老還童之功眞補品中之聖藥也

每日服二次每服二片清水送下連服一星期定有奇功

每打十五元　每錦一元五角　批發克己

每瓶壹元每打十元

鷓鴣牌補肺止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥兼能呼吸之要品考訂精密最與肺膜生質相宜肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能化痰富見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯爾呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家赤子可保無憂驚之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行　(批發特別克己)

南洋總代理　石叻　庇能　壩羅　太平　會豐商店

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

啟者本公司開演以來紛蒙諸君獎賞因本班所演各戲新頭均求極新奇美之圖畫凡復時常更換以廣大觀是以凡經寓目者莫不讚稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本概行更換務使觀者眼界一新諸君有興新早惠臨幸勿視作遲雲之過眼可也

◉頭場　七點半　鬼眼　第五六兩齣四幕

◉二場　九點半　新笑畫　二幕　鑽石皇后　第十一十二兩齣共四大幕　一元之估償

英一千九百廿一年一月三號　華樂影戲院啟

"Gaiety" Picture Palace

芭菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池大電戲院在於本月末實得力兼告僑埠實得力之電影轉爲戲園開演該院即入稱爲廿公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之婦孺坐之所其不安爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇價錢特別茲將六號所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演　鬼之過路匙　七大幕　詼諧　二幕

▲二場九點開演　拉里女士與收租人　銀世界　情妒　集比靈首本

英一千九百二十年正月五號　在小坡芭菓路牙池電影戲院啟

滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	四元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元五
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	二元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	弍元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	弍元
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	五元七九
銀行兌現銀票	一百元銀行	五元五
銀行買現銀票	一百元銀行	五元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十二兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	七十二兩九
銀行買現銀票	一百元值	七十二兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零三元
期票三十天兌	一百員值	一百零五元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元五
暹銖銀票兌出	一百銖值	九十二元五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十七元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元二五
滙嘀呂嘮銀行掛牌	一百元值	一百七十七元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元二五
滙高淇務銀行掛牌	一百元值	一百七十七元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元二五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十元七五
期票三十天兌	一百元值	五十二元七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望眉銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百少銀	二角半
滙加勞巴銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十六盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾五
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾七五
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每望角		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價市惑		三十三圓
首錫	土庫	七十四元一八七五

△輪船入口▽

順安	輪船	三寶壠	初九到	勞榮茂
新加灣	輪船	由占卑	初九到	遙且弟利士
孟勝民	輪船	由坤甸	初九到	遙且弟利士
孟牛盧士	輪船	由棉蘭	初九到	遙且弟利士
元生	輪船	由暹羅	初九到	陳元記
南卑尤士	輪船	由泗水	初九到	和蘭公司
新基	輪船	由日里	初九到	和蘭公司
新及	輪船	由占卑	初九到	和蘭公司
豐德	輪船	由龜咯	初九到	和豐公司
豐昌	輪船	由德眞港	初九到	豐和公司
福茂	輪船	吉里汶	初九到	法國公司
順豐	輪船	浮羅庇宜	初九到	萬利安
英國正旗	往香港輪船	高淇務	初十到	英國公司
萬高倫	往香港輪船	上海 鳳武嶗 汕頭	初十到 廈門	和蘭公司
峇蜜珍	輪船	由棉蘭	初十到	遙且弟利士
萬和元	輪船	由馬辰	初十到	瑞元記
新加坡	輪船	由三務	初十到	英國公司
心米蘭	輪船	由峇眼	十一到	和蘭公司
施椰	輪船	由文島	十一到	和蘭公司
庇能	輪船	吉寧丹	十一到	真實得洋行
瑞華	輪船	丁加奴	十一到	瑞豐號
亞士握	輪船	由暹羅	十二到	實得力洋行
萬興盛	輪船	三巴壠	十二到	協榮茂
龜碩	輪船	砂勝越	十二到	順發號
廣利	輪船	由網咯	十二到	和蘭公司
建興隆	輪船	由馬辰	十三到	發隆棧
明牙勝	輪船	北干峇魯	十三到	遙且弟利士

▲輪船出口▽

▲弍月初九日拜二輪船出口▼

福茂	輪船	上午九點	吉里汶	法國公司
豐發	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐順	輪船	上午九點	往龜咯	順局公司
文律	輪船	上午九點	浮羅庇宜	張順美
海龍	輪船	午十一點	往麻坡	實得力洋行
豐年	輪船	下午一點	豐盧港	廣昌代理
豐和	輪船	下午弍點	甘馬挽	瑞豐盛
	龍運港口	丁加奴		
尤狸勝士	輪船	下午三點	往網咯	開行
豕隆	輪船	下午三點	峇株巴葛	和發公司
吉寧丹	輪船	下午四點	麻六甲	實的力洋行

▲弍月初十日拜三輪船出口▼

棉那	輪船	下午三點	峇株巴轄	同發公司
新施	輪船	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十五元
又 中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又 冇	一十二元
砂勝越白椒上	二十六元五
又烏椒上	一十四元五
又 冇	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十九元五
本坡烏椒上	一十三元六二五
又椒行	一十三元六二五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 冇	一十三元八七
一號椰干	十元八七五
二號椰干	十元五
三號椰干	九元五
叻坡碩莪粉上	五元六
又總粉上	五元四五
越坡碩莪粉上	五元
又 中	五元四五
納閩碩莪粉上	五元
中粒	七元二五
幼粉	七元五
幼丕	九元七五
白鴿乳一號	二角七占
雁花乳一號	二角六占
雪花乳二號	二角五占
吧那孫庄上	一角九占五
雁花三號	二角二占五
一號光片	二角四占
二號光片	二角二占五
一號赤甘蜜關價	一十二元五
二號赤甘蜜關價	一十一元八七五
三號赤甘蜜關價	十元五
烏甘蜜行關價	九元五
又甘蜜土庫出	九元五
廿二號和花糖每担	十一元
二六號粗花糖每担	十三元五
四十四號幼花糖每担	一十一元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又舊珍庄	二十五元
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
僧標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一角五占
峇株白片每磅	一角三占五
坤甸準兒羅冬上	六元五
又落箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又落箱	六元
巨港冬準兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	三元

◆承頂聲明

敬者茲蘭蘇丹門牌五十七號金榮安二烟店原是方瑞英開設今因志欲別圖願將該店底家器一切頂與陳妹承受業於陰曆二月初一日歸與清楚儲日前方瑞英有與街外來往未清數項限自登報之日起一禮拜內向經手人理會清楚過期乃是自悞與承頂人無干先此聲明以免後論

民國十一年三月二號 承頂人陳妹謹啟 四

通啟者小坡猪廊後巷實個律門牌九十八號業發號什貨生理原係陳亞隅開創今因志圖別業願將業發號店底家器什物一概頂與我榮發號王榮華承受倘業發號陳亞隅向有與街上來往賬項以及揭借担保等件未清者限一星期內前來理會若逾期不至是係自誤異日與我承頂人無涉此佈

民國十一年壬戌二月初四日 承頂人榮發號王榮華啓 四

敬者敝號前與福義和合做瑞和公司買實得力普輪船名蘇六甲茲因敝欲別創生理願將自己股份抽起倘瑞和公司前與各號來往賬項暨福義和理會至瑞和公司日後盈虧得失與各號不明之事與敝號無干特此聲明

民國十一年三月二號 由實叻二馬路小坡爪亞街尾瑞成啟

▷吸煙之大好機會◁

▶金馬長城錦鷄飛船紅福祿◀

(每罐每包均有贈券)

▲閱者注意▼

本公司茲隨時予更新之候特製有最華美之月份牌美術畫將贈券附入(金馬)(長城)(錦鷄)(大飛船)(紅福祿)各種罐裝包內贈給於吸煙諸君請嘗惠顧之盛意向望積存成數到敝公司寫字樓領換可也

△贈券時期

至陽曆本年六月三十日止逾期無效

△贈券辦法

積存金馬烟贈券五張換月份牌一張
積存大長城贈券五張換月份牌一張
積存錦鷄烟贈券廿五張換月份牌一張
積存大飛船贈券五十張換月份牌一張
積存紅福祿贈券五十張換月份牌一張

△贈券地址

羅敏申律(即老北塞對面)門牌三十八號本公司寫字樓

南洋兄弟烟草公司謹啟

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.

3 Orchard Road

注意—注意—

大減價 大減價

本公司所有單車一律減半價出售減價期本於拾五號截止惟以欲清售存貨起見特再展期欲買價廉物美之頂靚英國單車者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌
合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號 白

O. K. CEMENT.

◎招來廣告

北干敏土是於歐洲製造適合熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也 此士係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆咸有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞公司有限謹白

英一千九百廿一年十二月二號 寶

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元澤堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅腫痛瘋等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李潤生謹白

南洋總經理庇能會豐藥店 石叻 怡保

民國十年六月廿四號

◎求是週報第二號第四期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎(其內容(一)論說(二)時評(三)世界要聞(四)中國要聞(五)廣東新聞(六)福建新聞(七)雜著(八)專件(九)文苑(十)小說)南洋英洲均有代理消數甚多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富能餉閱者以副愛閱諸君雅意現下第二號第四期經已寄到本報(該報經委托本報爲之代理)計共有數十冊每冊取回報費一角八占月出四冊若訂閱半年者取報費四元五角全年八元每月七角五占到者無多愛閱是報者請速到來購取可也

民國十年十一月廿二日 本報謹啟

◎貨倉出賃

茲有北卜寨(North Boat Quay)門牌三十九號之貨倉欲即出賃諸翁如欲稅賃該貨倉者請向律治亞里Chunge Alley第一十四號門牌接洽爲荷

一千九百二十一年十一月三十號

PORTLAND "CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰 意國第一廠

◀手斧嘜▶

諫施打公司代理處
羅敏申律門牌三號
德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societa Commissionaria Orientale Singapore.

振興國貨 恭喜發財

文物增華。。興國貨之有象。。明珠在握。操生利之無窮。際茲火樹銀花。處處燈光不夜。柴扉珠戶。家家字貼宜春。 恭維列位先生公爾忘私。肩有國有家之責任 司稱其職。盡努力之實能。更欣丁財並進。叶雙喜之聯。福祿壽全。卜三星而拱護。將見舞龍昇降。亦具有式之羨神老斐肥兒共慶文明之進步矣此恭賀春禧

文明火柴公司之雙喜嘜 福祿壽嘜 舞龍嘜 肥兒嘜 文明嘜 各欵火柴歸小號代理諸君光顧極表歡迎

星加坡馬交二街門牌四十二號
電話二三三六

怡盛隆號廣告

衛安公司

西藥行 星架坡

遷往松柏街門牌七號

朱中興救時普濟水

贈送圖畫

光顧普濟水一打以上者送美人圖畫一幅

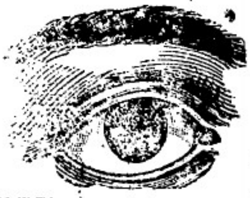
◎注意注意 購買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不樂於信用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明證久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒 霍亂吐瀉 頭刺身熱 傷風咳嗽 急重痧症 絞腸抽筋 新久發冷 中暑發熱 時症疫疾 蟲蟲氣蟲 風濕骨痛 無名腫毒 山嵐瘴氣 胸膈飽滯 心胃氣痛 行船嘔眩 中風中痰 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土 風火牙痛 紅白痢症 遍身困倦 疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥以售射利害人誤世喪盡天良此水係爲榜救凶險垂危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症瘦核絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症等倘誤服僞藥恐生命將不保也凡購藥者可不愼哉本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有就近者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉



馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退翳眼散

此丸乃家藏秘方選獲奇效之良藥本主八年登八十康健愈恒重舉子女十餘歲今係曾滿堂享天年之幸福皆服此強種固腎丸之效也此丸固本培元補精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺泄之虞能強胃健脾得食易加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之經驗聖藥也

……筋散 救急回生聖藥 限五分鐘全愈

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片 號爲純陽 專治腎病 功效非常 先天不足 病後體傷 氣血虛弱 苦力勞戕 心神恍惚 怔忡健忘 老人夜尿 小便清長 年少乏嗣 甚或夭殤 種種弱症 壽命難長 純陽藥片 治此最長 功專固本 身體健康 返老還少 轉弱爲强 壽元耐久 子嗣繁昌 純陽奇效 功用彰彰 細閱仿單 便悉其詳 屢試屢驗 不是荒唐 請君試服 功同不滅

煖腎普應膏

專治腎元虧損 根萎脚軟 腰痛腹痛 夜尿久濁 老人衰弱 少年乏嗣 男女虛勞百病 寒濕一貼立愈 確有回天奪命之功 一切水土及寒濕脚氣水腫 風痰積聚 腿軟骨酸 麻木癱瘓大症 起死扶危 立奏奇效 戒煙尤妙 貼在腰部 精神加倍 男人身體素虛 氣短乏力 貼在腰部 立能振元神 自强不息 婦人子宮寒冷不能受孕 貼在腰部 三月之久 即能見效 其餘各症 按照仿單舖人部位貼之 限期見效 眞神藥也

各埠代理 庇能衛安分局 吉隆坡衛生 芙蓉永遠公司 馬六甲和生

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚

一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦

一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多疴夜尿

一治小兒肌體薄弱脾虛洩瀉日夜啼哭肌肉不長等症

每日服三次 每次服一匙 小兒減半服食

經理處石叻大馬路會豐商店

庇能中街……藥房 ……會豐商店 ……藥房 金保…… 太平…… 吉隆坡……

吸毒蛇頂石

註冊商標

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎蜈蚣癲狗鼠咬傷等症取石置患處即黏緊不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一點時自然止痛待毒汞無復發後脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知種求然必要英國蘇格蘭者方爲地道眞貨僞藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者尤有急症甚可恐怖人攜一粒舉室皆安

一凡瘡疥痧疹瘋毒遍體者磨搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到鳥魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃煉鍊能治瘰癧瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰

蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

民國十一年二月二

短評

對於崇福女校之希望

（鴻濛幻影）

本坡崇福女校。興辦有年矣。雖畧有成績。然究尙在幼稚之時。不能等於（南洋）（華僑）（南華）諸校。甚覺可惜。

茲得讀社道君之女學界佳音一則。謂該校學生現己達三百餘名。是不可謂不發達矣。且昨曾由國內聘到。吳遠香。李淑美。陳雪岑。三位女教育家。主任該校教員。三位爲我國經驗有素。品學兼優之女士。該校能得三位擔任教職。則以後成績當必倍於往昔。余不禁雀躍三百。然余喜之至。望之亦殷。而責之亦必重。願三位女士。本其所長。造就我青年女僑之德學。爲該校謀將來之幸福。使該校得與（南華）（華僑）（南洋）諸女校。並駕齊驅於海外。企予望之。

中外要聞

●代表團中之魯案交涉談

▲談判非直接交涉乎

據代表團中歸國之某君言。魯案苟提出華會。則所得結果。必賴今日爲耳。蓋參與之國旣衆。而旁聽席中之新聞記者等。亦可時加批判。（美國報紙。多對於我國表同情）日本代表斷不能若此次中日談判時之放縱也。此次中日之談判。我代表心存畏葸。日代表恣意強橫。若對厮僕。設無美國輿論與參議院之堅持。則即如此次之解決。亦未必便能辦到。至此次所以必與日本在會外直接交涉之原因。表面上雖係根據與會各國之多數曾簽字於凡爾賽和約。在會中不能主持公道。而實際上則是否如此。尙待研究。當中日開始談判之時。旅美華僑及代表團中之一部分委員。極力反對。顧維鈞氏乃於十二月三日之郵報。登一啟事。聲明此次非中日直接交涉。乃中日代表交換意見。倘中日之意見不能接近 則將來仍提出大會。換言之。此次之談判。非即交涉也。顧氏之啟事。對於旅美華僑之反對。確有阻止之力量。乃事出意外。日本代表。同日亦登一啟事。略謂魯案之交涉。日本本希望直接談判。乃因中國人民之反對。屢試不爽。殊爲遺憾。今竟得於華盛頓與中國之代表直接交涉。殊堪欣幸。日本代表之啟事。亦係交郵報披露。郵報不諳中國代表之苦衷。竟將兩啟事同版同時登出。華僑見報之後。咸感奇異。乃往質之顧氏。顧氏雖有非直接交涉之證明。然日代表既將眞情披露。故亦只得啞口無言。旅美人士。雖甚憤怒。然亦無可奈何。故致演成今日之結果。而以中美消息之不靈通。此等情事。實艱於通知國人。故國內至今仍莫名其妙云云。

●天津國民收路集金會成立

國民收路自辦集金會。發起以來。迭開會議。積極進行。直隸事務所業經成立。昨該會呈請直省官廳各機關備案。其文曰。督軍省長鎮守使津海關監督道尹警察廳天津縣公署。敬啓者。竊於本年一月二十六日。糾合本埠紳商各界。成立中華國民收路自辦集金會直隸事務所。當場宣讀緣起章程。業經公決。除通函各省。並定期召集紳商各界開會集金外。爲此附呈緣起章程。肅函奉達。敬希查照爲荷。又致交通部電云。交通部鈞鑒。東寒兩電敬悉。集欵收回膠濟路。歸國民自辦。仰見大部關懷謀國。與民更始之意。民深欽佩。本埠業於一月二十六日。糾合商民成立中華國民收路自辦集金會。現正積極進行。期爲外交之後援。誠此區區金額。各集分籌。不難立集。惟於收路歸諸國民自辦。因鑒於往事之爭持 未免稍涉懷疑。且以電報傳達。難轉屬譯。數碼或有倒異。解釋即多懸殊。則將予國民疑心 反恐於事生出阻礙。此敝會千慮一得。願瀝請於大部者。然此事既可以電報表示集股。收歸國民自辦。公決懇乞大部。轉請大總統。以明令將經過情形。正式公布。並請許可對膠濟路各支路。亦可由人民相機自行發展建築。俾期充分發達。而示大公。昭信國人。伏思膠濟路。即可收回於今日。足可證明日本先佔國際上錯誤。乃係出於侵佔行爲。自應於資金集成之日。即可收回。則不能任日人往日錯誤。今日錯誤。來日尤錯誤而竟錯到底也 是容緩十五年猶豫期間。方能收回。及以國庫券支付券採用日人之議。於理不甚相合。懇請大部轉外交部。轉電專使。在太會積極主張。仍行嚴厲爭議。必期由國民集金。即時收回。不留纖毫餘地。免貽後累。必舒民氣。更查我國以銀爲本位。往往因金價之漲落。於原定之標準數生變。更是不能不愼之於始。免兩方未來爭議。將二千七百萬元。折合日金三千萬之數。即爲確數。無論將來若何漲落。應以華幣二千七百萬元爲準。以便全國分担。免生歧異。此節懇請大部轉咨外交部。電達代表。與英美之調停。聲明確定者。綜照各節。敬其管見。伏乞大部俯予立案。不勝迫切待命之至。

●太平洋會議之眞相

△二美國之假面具

（轉錄上海申報伯衡君自美通信）

美國召集太會之眞目的　此次美國召集太會之眞目的。爲共和黨政府欲取悅於美國國民。借裁兵二字。以減軍備而蘇民困。爲唯一要事。非眞爲解決太平洋上各種久懸之問題也。美國國民好講仁義。不喜武事。前此民主黨當國時。威爾遜總統。引美國入歐戰漩渦中。廢千萬之金錢。傷百萬之生命。及在巴黎講席上。提倡人道。組織國際聯盟時。又爲歐洲各國所笑弄。卒之十四信條竟無一條能照原案達到者。故美國內民對於民主黨之大政方針。完全失其信用。威爾遜總統因之而去位。共和黨之選舉競爭。因之而得利。及哈定接任總統。知民生之苦。苦於多稅。多稅之原因。在於擴充海軍案之厲行。故若欲取好於國民。使共和黨政綱能通行全國毫無阻礙。非於裁減軍備上看想不可。裁減軍備。美國實不願能獨行。故特召集一裁減軍備會議。請各國共同裁減之。然召集裁減軍備會議。非借重於裁減軍備以外之大題目不可。於是定解決太平洋問題以謀永久和平之議程以資號召。

各國對於會議之態度不同　雖然美國對於召集會議之眞目的。各國非不知也。各國之所以應召而往者。一因題目甚大。不可作拒絕態度。二因美國爲富世有權力之國。若美國出而提倡此會議。各國若無萬分不願應招之理由時。斷不能作反抗之議。三因各國均擬借此會議。以達到各該國自私自利之目的。故各國對於此次會議。於開會之先。頗多疑實與考察。日本之所以遲於取決者。即由此理。各國對於會議之心理上。既有不同之處。故對於會議之名稱。亦各不同。美國以裁兵爲唯一之目的。故始終稱此會議爲裁減軍備會議。歐洲各國羣以此次會議。與尋常歐洲會議同。故稱之爲華盛頓會議。中國方面。則希望此次會議。足以解除太平洋上一切爭論之源。及戰爭之導火線。故稱之爲太平洋會議。各國對於會議之態度及希望既異。則欲求其和衷共濟。以成全體愜悅耳之議案。其困難處可想見矣。

美國注意於戰爭之延緩　天下有人類。必有戰爭。語云人心之不同。有如其面。民族旣以類聚而成國。則其國性之不同。亦有大關焉。加以各國以文明上風俗上歷史上地理上之關係。其行政之方針其民情之趨向。萬不能與他國同。國性既不同。戰爭即不能免。故談裁減軍備。以求永久和平者。乃外交家欺人之談。有識者羣以瘋語目之。此次美國裁減軍備之目的。名義上雖爲求世界永久之和平。實則徒爲謀緩兵之計耳。故其所提倡裁減軍備之期。僅以十年爲限。十年以後。國力既異。世情復變。苟須稱兵。經濟力亦已恢復。以美國工商業之發達。財力之裕厚。欲求整修軍備。乃指顧間事耳。

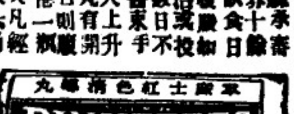
陸軍潛水艇飛艇將如何　此次美國總代表休士氏所提裁減海軍政策。與太會所通過之海軍條約中。裁減軍備計劃上所規定者。僅指海軍戰隊而言。陸軍之裁減未之及也。潛水艇及飛艇之限制未深加討論也。英法二國且因陸軍及潛水艇事。在會場上大起辯論。幾及於不歡。偶有提及飛艇者。美國代表團且力言飛艇不可稍爲限制。若限制之。恐商用飛機。亦不能通行無阻。爲商業上無量之不便。夫欲言裁減軍備。只限於海軍。而不及於陸軍。海軍中又祇限於水面海軍。而不及於水底海軍。而戰爭上之利器。若飛機者。又不事節減之。則所謂裁減軍備者 亦徒成世界一大笑話耳。

美國之奇計　記者在美時。曾與美國某著名新聞家談及裁減軍備事。詢其美國對于裁減軍備之主旨果何在。某新聞家答曰。（裁減海軍。表面上似爲去除戰之利器。爲世界謀和平。實則爲美國外交上之奇計。蓋美國對於海軍已視爲廢物。數月以前。美國海軍部。曾試驗飛機沉船法。以破艦由無線電導入大海中。上面用飛機炸之。該艦即刻沉沒。美國飛機技師。對于飛行術。已深有研究及把握。可予擲彈擊沉沒海軍戰隊。故美國不願再費浩大之金錢。以修造戰艦。而此次海軍條約中所議及必須擊沉之戰艦。及大半爲舊式。將來海上一旦有事。天空之飛機。海底之潛艇已足致敵死命而有餘。則何必以有用之金錢。造無用之戰艦焉。）記者聞之。知美國海軍部所見者遠。更知休士氏所以揭揚大言提倡裁減軍備者。均爲外交上之裝飾手段。非僅爲謀人類幸福及世界和平起見而已也。（完）

清導丸能健身清臟

精神百倍

謂不易得除非大腸各部及遍身關節一新疾病也紅色清導丸爲療治大便秘結及便閉所致各症之妙品即如安徽合山縣李壽員與仲乎來示云鄙人從事政法兩界十餘年來日勞案牘因消化力極薄以致飲食日見減少精神頗敗飯後思眠久坐則腹脹如鼓諸病叢生痛苦不堪屢經延醫診治或投以峻補或施以大瀉補則大便結難數日不通瀉則雖暫時暢快而精神日損殊苦束手莫可爲力鄙人亦深且憂慮又加肝火上升多愁善怒尋無樂趣閱報載清導丸有開胃潤腸平肝之功遂購一瓶試服數日則腹脹消除又數日則腸胃強健飯後不倦一瓶既盡則飲食日增而精神亦覺煥發矣凡經售西藥者均有出售或直寄郵票叻銀六角至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局原瓶郵奉清導丸一瓶可也



有茲自出心裁不用爐火製成一種耐久不壞之磚文磚館其比別家有加倍用久現正開張伊始價格從廉冒顧全本來告家居什洗者不可交臂失之
店住島戰車門牌六十二號寄三
家住實珍萬實得力五十八號　侯爲金披露
民國十年八月廿四號　已

實隴光鼎山公司機器大磚招售

啟者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦土實優美堅固非常極合建築屋宇以及造火鼎（金旁）腳之用耐久不壞恐未遍知特登報端俾知所問津焉無論多少一律歡迎　諸君光顧請到源順街鼎盛與號內共商便安　已
民國十年十一月十號　實隴光鼎山公司披露

先施公司

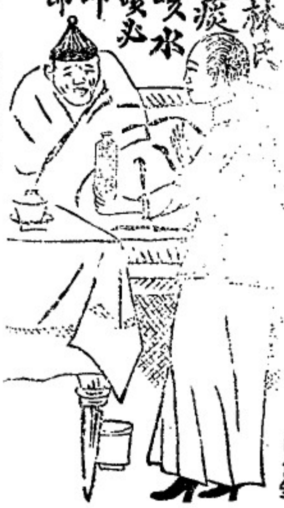
新到貨品十大特色

壹）即到金銀手表克托力眼鏡特色一
貳）時款紗羅綢緞式式齊備特色二
叁）絨綫襖羽衣毡帽襖衫特色三
四）花旗餐具合時水壺罩留唱機特色四
五）柳條上布福州漆器江西瓷器特色五
六）太平紅毡金山鸎鸎毡特色六
七）兒童玩品家用牙刷紋銀利司特色七
八）化裝香品夾邊巾女界用品特色八
九）像生時花顏粉擁屏日用品特色九
拾）本工廠出品鮮干糖汽水價克己特色十

叻大馬路先施公司啟

施林氏　除痰止咳水　逢咳即止　服即愈

總代理　叻石　松栢街



保血公司
香港油麻地上海街三十六號
老牌金魚嘜改良　治蚊香的確好使

批發相宜

此香用中國藥料製成蚊蟲斃之立斃並減各種虫類乃衛生聖品也　石叻齒安公司總代理各埠商號採辦來函接洽便安

新濟世

東華電版

主治　心胃氣痛　面腫疼痛　肝鬱氣痛　食滯肚痛　風寒肚痛　濕滯肚痛　經期肚痛　暴怒心痛　小腸氣痛　痧滯氣痛　腰骨疼痛　濕風脚痛

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩漏胎動不安小產難產產後一切婦科百病功效如神

註冊商標

廣告

啟者本號青芝蘭一號大白米在暹特揀頂上靚谷一律揀淨所以出碧後米色光澤米身細雅而且落釜生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試啧啧交稱推爲獨一無二之玉粒茲特將青芝蘭

英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內夾有青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲認明庶不致悞也此佈
沽售處住吊橋頭馬車街中股
門牌三十九號高元發棧經理
中華民國十年七月廿三日　暹羅發利火礱啟

〈聯東保險有限公司〉

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

〈石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓〉

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險**水險**並保**壓多**車各種損失**賠償**則**公道快捷保償按**最**低廉**迎便界僑胞財產永爲鞏固鄙區區保務吾儕商業中不無少補耳僑衆移玉一律歡

董事　楊福河　薛中華　陳謙福　李俊源　吳克儉　邱雁賓　曾伍美　林戟順　殷雪村　王順池　許山與　余應林

暫任總理　哈厘士
司理　柯守智　全披露
民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國銀[illegible]

（美國註冊）

本行實備資本及盈餘款有美金一千四百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約稅曾實得力二十五號門牌倫敦水行辦議所則設在什克二十六號門牌汝安辦議所則設在坭士廿七號舉法蘭西斯哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在孟末　架剌吉打　廣州　高渠露　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　勿參連　班拿馬　北京　布魯鍊地　仰光　舊金山　波多勞曲　麥加利士　散第阿哥　地羅加　彼剌羅士　散多明哥　上海　星架坡　其酒水　天津　橫濱　爾安　青島　支餘各大埠本行均有分支諸君光顧爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

Mairo ow s
aha
Bayam
Buenos Aires
Caibarg
amacoy ey
Caracas
Cardenas
Caergo de Ab
Cientuego
Cruces
Genoa
Guantanam
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin
Mjicvs

Pinar del R
er et Span
Porto Alegre
eri edios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago de C
Santiago de Cuba
Santos
San Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock
Yajug

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算貨短期存貯利息面議貴客辦理出入口欲知美國貨源莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號
司理人勞士啟
英一千九百二十年六月一號

SAVE YOUR EYES.

○召來廣告
△注意—小心防護君之眼力
△玉臨礙公司眼科專家礙商

暹羅者熱帶之日光對於眼力甚
為危害諸君如欲保護君之眼力
脫離此種之患害者則請凡凸形
之水晶眼鏡
否則不能為
功與本公司
之眼科專家
經驗多年為
遠東之最著名者敬請移玉光臨
與之磋商查驗配鏡是禱此佈

Mr. R. V. MEYER, F.S.M.C (LOND) (F. I. O. ENGLAND)
Representing the original, N. LAZARUS of Hongkong & Shanghai.

一千九百廿一年十月廿二號 啓

聖草堂秘製必驗之花柳神藥兩種

花柳一病治之得法如鐵合匙治之失法
百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷或
失之猛烈而致斷經墮鼻祇求治標藥
停則病必猶發本主人以久經贈送膾炙
人口之神方特出行世誠治楊梅毒之藥
王亦花柳界之保險神丹也

此丸專治疳疔魚口橫痃日久入骨墜腳墜丞無不藥到回春輕則一服見效重則三四服收功

此丸專治白濁赤濁不論新起久派利痛尖便澀及非花柳而因濕熱下注成為淋濁痛閉等症甚效

聯發行香港分設各大頭號啟
新嘉坡大馬路……號……總代理
石叻怡保直龍太平……豐商店均有代理

民國十年四月七日

賦性完全之嬰兒

Glaxo

凡乳母之嬰兒皆爲完全之嬰兒但各嬰兒每有不能供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完備之乳汁所致除欲強健乳母之乳汁外而欲以强全之食料補養其嬰兒者莫若加勒蘇肥兒料也蓋保此肥兒料確能供足其滋養之質

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩台有力之牛奶十二兩為之以之哺養孩兒可保乳毒之患加勒蘇肥兒料經已通行於英國衛生局培嬰學校及孩兒寄養舍十有餘年咸認為可觀此乃孩兒最良好之機會得此肥兒料為食品矣

加勒蘇肥兒料各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本藥房曾經購到叻地自島之隨製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保家嚐壞發底開罐之後間或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 藥局特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

英屬代理聯合有限公司（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌百一十七號至一百廿一號

AGENTS.
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英一千九百二十年三月廿七號 四

朱廣蘭茶生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港閱歷貨已七十餘年矣貨真價實向蒙各埠 士商嘉許故行消海外退邇咸知今特加辦貨**粗絲紅烟**及中國土布毛巾綠襪等彩各欵俱備價值從廉現各貨絡繹運到以便愛國 諸君知所採購爲荷蒙 光顧極表歡迎

（各欵紅煙價列）

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅烟每箱 四兩二百八十包 沽銀六十三元 本坡七十五元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱沽 六十三元 本坡七十五元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲煙每箱沽銀六十四元 本坡七十六元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱沽銀六十四元 本坡七十六元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱銀三十二元 本坡三十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切熟煙每箱七十元 二兩五百六十包仝價 本坡八十二元
朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱沽銀
朱廣蘭二兩四百二十包鳳花生煙每箱 本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元 本坡四十九元
和生二兩五百六十包紅煙每箱沽銀三十六元 本坡五十元

◉各欵名茶生油沽價列左

朱廣蘭二兩百六十四包鐵墨包種茶每箱九元
朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元
廣貴泰二兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角
朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包香清遠茶每箱沽銀四十元
朱廣蘭一百勛天字香清遠茶每箱沽銀五十元
朱廣蘭一百勛香清遠茶每箱沽銀三十六元
朱廣蘭四兩一百六十包清遠茶每箱沽銀十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱沽銀十二元
朱廣蘭月墨生油每百勛 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
另有正仲光各欵麵枝中國雪白烟絲 如蒙 賜顧取價從廉

星嘉坡中街門牌卅號朱廣蘭啟
壬戌年元月初五日 啓

朱有蘭茶生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶自擦熟生油皆自設廠工督辦不惜工本務求精美故辦烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有眞赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮綉畫鏡屏駿秋椅棹無不美備以供 諸君之光顧將各茶種價目列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅煙每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭花生煙每箱八十元
八兩一百四十包寇蘭紅煙每箱時價
二兩五百六十包寇蘭紅煙每箱時價
二兩百六十包本號鐵墨銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿墨包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號香清遠茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱二十二元
一百斤徽庄香清遠茶每箱四十二元
一百斤庄超等清遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭鶴墨包種茶每箱五元半
有蘭三金錢自搾油每担廿六元
注意請到敝號
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手大菸油十七元
各欵烟往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄眞金線
羅福生各庄眞金線
業有大帮三寶龍酒水生油發行
新到省城金字肉油時價
酒水生油時價
新制二頭新式三金錢自搾生油時價
電話第八百三十九號
民國十年二月一號 啓

南洋

◎救國贖路集金會成立之第一聲（續）

△到會者三十五團體
△通過章程三十五條
△組織董事部執行會務

次有廖君貫茂演說國家主義。大意謂吾人須破除個人主義。家庭主義。而一心爲國。蓋國之不存。何有於個人。何有於家庭。惟能知保其國者。乃所以自保家庭與個人之幸福也云云。旋即審查章程草案。由林君泰全翻譯巫文宣讀付衆表決大致通過。惟第二十二條規定收據由財政及會長署名。一則。有某君提議加入坐辦副署。以昭愼重。衆贊成。即於章程內增入（由會長荐舉坐辦一員襄助會長辦理會務）一條。全部章程通過。即依秩序推舉正副會長。當由張君超宏提議推舉許君利沙爲正會長。一尋甫出全場即鼓掌贊成。復由林君泰全提議推舉陳君顯源爲副會長。大衆亦一致通過。隨又投票選舉財政。結會張君超宏以最多數

◆平民醫院廣告

人生不能無疾病刀圭藥劑固賴醫術之精良而飲食起居尤在調養美善此醫院之設對于患病者不能不視爲切要之圖也

本坡人稠屋密湫溢囂塵多不合于衛生原理僑胞一有疾病富者調護倘至失宜貧者住居愈增困苦即工商各店亦鮮有餘地爲病人靜養之所因是輕者重重者危殊可憫也本醫院主人有鑒于此爲利便僑胞計特設平民留醫院一所俾染恙者得以就醫早沾勿藥則本主人之所願也

本醫院設在跑馬坡右近俗呼紅橋頭

會豐商店經理

[illegible]瓶洋[illegible]二元　每大瓶洋二元
每打洋二十元
凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸寡靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益

▲價目　每瓶洋一元　每打洋十元

總發行所　上海四馬路五洲大藥房分售處

福建

福州通信

△令飭推收局長趕速開局　省理財處暨廳長。以各縣推收局。實爲清理糧務切要之圖。各局長奉令後。自須赶速前往會同縣知事即日開局。遵照前章認眞辦理。其各縣原有糧櫃里胥册書圖承。凡歷在縣署經理戶糧推收者。得由局長隨時遴選派用。糧櫃里胥圖承人。如有坳靈舞弊把持推收諸弊。局長並得會縣究懲。所有推收執照。應按張加蓋縣印交局存儲。遇塡用時。由推收局再蓋鈐記發交糧戶承領。以昭愼重。經令各該局長。仍將到地開局日期。會同縣知事先行具報察查云云

△造幣廠需用生銀之委託辦理　洪山製造局。開辦造幣廠以來。需用生銀甚多。向係自行派員赴滬採辦。不特多糜經費。而且所派委員。多不嫻熟商場情形。購入之銀。多有成色不足。或價格參差情事。該局有見及此。特將駐滬採辦委員裁撤。嗣後採辦生銀。均委託南大街久和錢庄辦理。不需另支此項經費。因該局贏餘之欵。向係存在該錢庄。故對此採辦生銀之事。亦樂爲效勞也。

△製造廠行將開鑄銅元　閩省前就製造廠原有機器鼓鑄銅元。嗣以市上銅元充斥。價格因而墜落。特由軍署令飭停鑄。以維市面。玆以該廠所鑄銅元。行銷上下游各縣。爲數頗多。因此當局又擬於本年新正後。續行鼓鑄。運銷各埠云。

△取締違章陳訴之布告　閩侯地方檢察廳。昨發出布告。查公文用紙。向自定式。人民對於法院。如有陳訴申請。或其他之請求。自應以部頒狀紙爲正式用紙。近聞各案當事人及關係人。往往於正式狀紙之外。參用守攴撰紙或信箋。以及紅行小摺等。殊與用紙定式不合。且不甚整齊觀瞻。現行郵寄本廳察長。或各分廳官署所。凡其訴訟呈不符。爲此布告訴訟人等。嗣後務須一律遵用部頒正式狀紙。併應遵守本廳收狀處投遞。（如在本辦公時間及休假日亦可逕向値班法警投送）如再參用行攴撰紙信紙紅行小摺。郵送本廳暨各分廳察者。概不收閱云云。

△新兵又有一批到閩　閩省所招新兵。陸續到閩一節。已誌前報。玆聞日昨又由福豐輪船運到新兵一批。計二百餘名。於是日下午在台江汎登岸。開入城台倉裡駐紮。是日即由軍署按名。先行發給餉欵二元。聞當局以此項新兵。未經訓練。恐有在外滋鬧情事。故暫予禁止外出。以維治安云云。

連江通信

△呈報籌設公共醫院　連江知事張景良。以該縣慈善經費。本有定額。即如醫發糧一項。亦依期發給。歷久無異。玆擬籌設地方公共醫院。以爲貧病交困者謀救濟。惟就地無從籌欵。日昨呈請省長。請撥丁糧附

加捐發給之欵爲經費。請示遵行云云。

漳州通信

△留法學生之呼籲　龍溪留法半官費生林有壬。陳瑞桐。林毓英。黃亞憨　林青萍。呂隆慶。林毓奇等。係前粵軍在漳時。以半官費生名義赴法留學。每年由縣欵津貼三百元。昨該留學生等。以近來法國貨幣物價兩相昂貴。初到法時。華銀壹元。可兌佛郎十三四個。現只換六七個。而衣食住三者平均。其增高速率約在二倍左右。影響所及。學校中歸費。亦因之增加。統計在法各生　每人用費須在九千五百法郎左右。除半官費及各家庭滙欵以外。不敷維持。殊深困難。經於日昨由法具由到漳。詳述經濟不敷狀況。請願邑屬各教育團體轉呈長官。於原有補助之外。加增補助。以免半途而廢。惟未知當道能否照准耳。

△令催造報　去年孫縣知事。以各校動支欵目。非有造報。不足以資稽考。經通令各學校照逐月收支數目。按期造册呈報。惟各學校因十年份。全縣學欵不敷。經費每月暫發九成。各項開支難以結束。致未如期呈報。玆聞縣知事。以舊歷年關己補發五個月一成經費。於日昨再令勸學所轉飭各校。所有未經逐月呈報及呈報未齊全者。統限於新歷二月以內。一律呈報。以資稽核云。

△浦南女校之請欵　昨有浦南德化女學校校長鄧兆昌。呈請縣署。略謂浦南僻處一隅。教育未興。推其原因。多由兒童家庭視學輕務。因是與一二同志組織德化女學校及蒙養園。其校舍與開辦費雖略就緒。而預算經常費須在八百元左右。除各校董分任認捐外。尚欠二百餘元。請就教育費項下逐月撥給。以利進行云。玆聞孫知事以該校何時成立。未據呈報。究竟辦理各節。是否遵照部章。已令由勸學所查復核辦矣。

△氣車利市　城廂各街衢馬路已完成者。計約十之六七。本屆新年鄉人。農事餘暇。進城遊觀。男女老少。三五成羣。多以乘坐氣車爲消遣。故近日各通衢地方氣車往來絡繹不絕云。

△調查學校情形　石碼鴻團社去年秋季。由該處洪湘壽。請設國民學校。以灌輸文明。經率核准。不知因何周折。竟致迄難開辦。昨有該處洪某。以該校未辦原因。係由該社長洪邊南從中阻梗。呈請縣公署令該社長籌辦　以便兒諸實行　閩縣知事現經令由該區勸學員查明。是否社長阻梗。抑係另有別情。以便核辦云。

△撥給會費　十年份龍溪教育經費預算案。內有彌補第三區各小學校碍瓦捐欵一條。計小洋八十餘元。日前經第三區教育會會員議決。以該會經費無多。於辦理上頗有窒碍。與其將此欵分撥。各校所得有限。不如將此欵充作會費。以資進行。經該會呈請縣署。玆聞縣公署已照數發給。以爲該會經費矣

頂上萬蘭池酒

MARTELL'S BRANDY.

招徠廣告

諸君購買萬蘭池酒以享嘉賓時務須認明此標而購之市上仿效之酒標甚多故購酒時亦須認明標上之標頭此馬爸萬蘭池酒之標頭實與上圖所表示者無異 光顧諸君新毋爲假冒標頭所欺騙也馬爸萬蘭池酒是爲ADAMSON GILFILLAN & Co. Ltd, 專理發行於各大酒商也　賜顧諸君祈移玉各大酒商購辦爲荷

英一千九百廿二年三月一號

INTERNATIONAL MOTORS LTD
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

◎招徠廣告

注意！世界最輕便之車

▲車式構件均經改良 ▲行駛方便快捷 ▲平穩易理 ▲用料廉省

此(輕六) Light Six 摩托車之極托用油極爲省儉行駛平穩摩易料理爲士提地伯公司出產中之最良者敝已有存貨預備賜覽試驗一經交易可即交貨鋼線車輪一概俱備且多給車輪一個以便隨時更換

售價三千九百五十元

英一千百廿一年九月廿二號

萬國摩托有限公司謹啟

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"

啓者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力(即山仔頂)牌門六十一號電話三五二號事務處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月十號

和豐士敏廠披露

公民半夜義學招生緣起

竊維社會所急需者教育而義務教育尤爲今日社會急需中之至急需本校早見及此惜因力與心違致實驗須待茲幸是次演劇籌款經濟得而較充故敢盡棉力所能先創此半夜義學以期將獲此社會之金錢作些公益事業俾稍盡反哺社會之天職而冀處斯士產價跌生活維艱中之僑胞仍有求學機緣彼得發展本能以應附現代新潮流免遭天然淘汰區區之心願僑胞諸君共留意焉

附本校夜學簡章

(一)宗旨 以培養無力求學僑胞使得普通學識爲宗旨

(二)定名 本校定名曰公民半夜義學

(三)學科 國文 國語 英文 算術 信札

(四)學費 學費堂費完全免收惟入學時須繳保證金三元至暑假發還倘半途退學而無充分理由者則將之充作學費

(五)授課時間 除禮拜晚外每晚自七時起至九時止

(六)入學資格 不限年歲不論曾否讀書凡有志者皆可入學

(七)獎勵 各生讀至暑假時除發還保證金外並擇專誠向學及成績最優者分別獎勵

(八)校址 本校在大坡二馬路九十九號

(九)開課 定陽曆三月六日晚七時開課

中華民國十一年三月四日

公民學校啓

同濟醫院感謝劉君碧波善意

本醫院前任財政元發棧劉君碧波樂善心殷匡勷力毅謝君順琴劉君之良友也素抱慈悲之念久得劉君介紹先後慷慨解囊毅助藥費甚鉅令人欽佩今本醫院財政劉君已經交卸無以爲報聊撤登報申謝俯劉君樂善心殷切莫放棄向所原原勷慕更有足多矣爾此順頌

福祉

民國十一年三月三日

星嘉坡同濟醫院啓

有屋出賃

茲在比里亞律有新造華英之洋樓一座欲招人承購或租賃該屋地址近海甚合衛生且裝有煤氣水喉極其方便諸君有意購買或租賃者請函詢OPQ君爲荷來函請交由叻報轉下是幸

英一千九百廿二年二月十七號

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最平最良者在三四州府內約有七十萬噸售出本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司

住地蘇沙街二號 Dupire Brothers

爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號

Little's Oriental Balm

痛如刀割

凡患骨節風濕骨痛症者其痛楚非常尖銳有如刀割故患此病者如受鋒利刀刃[illegible]李德立氏之東方香樹膠其疼痛可以立止實爲醫治風痛[illegible]上之真藥患者[illegible]之舒友今都有此真藥現刻患者何故甘受此非常劇痛之極刑而不之治

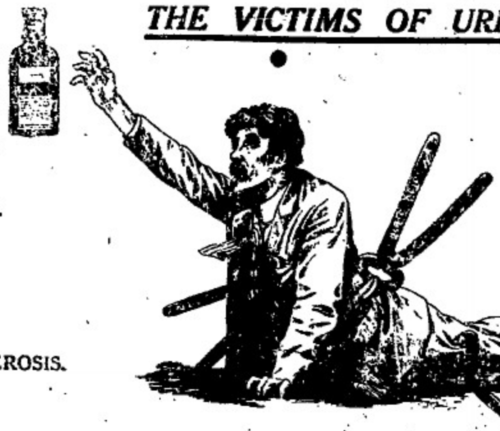
查巴斯地方郵局士官來函云約五年之前鄙人曾患腰部風症自右腿以至足踵其痛如刺實難堪受日夜不安夜臥時每爲疼痛所刺醒[illegible]

英一千九百拾七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.



RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by, URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏羅那藥水是爲法國專家製造經法政府衛生當局及國家醫院用爲醫治尿酸症屢見奇効此藥不獨減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆于以臨醫法國及各國醫學大家亦皆公認此烏羅那藥爲醫治風濕病風痛痰及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥多凡患風濕沙淋腳風腎骨白痛腎炎痛等等亦稍服用此藥後即見痛苦減除疾病痊愈烏羅那藥之盛譽已播宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆譽爲風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎查地蘭公司製造

三四州府唯一代理人

都比亞公司

英一千九百廿年十月十九號

本坡

◉香港海員罷工風潮業已解決

頃聞本坡祺生客棧。今早十點餘鐘。接到香港來電。謂海員罷工風潮。業已解決云。

◉交通銀行股東臨時會之京訊

北京來函云。交通銀行。自前清開辦至今。將垂二十年。初時營業。本甚發達。年中贏餘頗爲不貲。洪憲以後。該行爲政府墊欵過多。遂至虧累。因且停兌。六年改組。以行務辦理不善。兼以梁葉一派人物。盤踞行中。乃徐虧欠。因又復演出去歲冬間再行停兌之事。股東方面。對此既爲憤慨。而交系要人。又恐此時閣潮未定。倘一下野。多年行中內幕。一經勾稽。眞相畢露。遂不待本年正式股東年會之召集。而乘此政權在握　乃趕先召集臨時股東總會。藉作後圖。昨日（五日）該行股東會開會。凡股東持劵到塲者。均分別發給選舉總協理票。其時有人詰問。今日改選乎。何以總管理處事前並不畧事通知。該行人員答稱　謂日來總協理均有正式公函辭職。通知未能趕行列入。今日大會。行中又不得不提出報告。准辭與否。權在股東。以故選票等事。行中不得不爲股東預備。倘大會不准其辭。則此選票。即可作廢。語氣頗玲瓏透闢。但此時以到會人數不足　會尚未開。而臺上臺下。已三鑿五鑿。唧唧咕咕。謂總理可爲蔣邦彥。協理屬意陳福頤。聽說已經商定。不如此寫　亦不過徒費一票等語。一般到會股東。聞此多爲驚詫。至下午二時振鈴開會。衆推孟玉雙爲臨時主席。說明此次召集臨時股東總會之原因。及去歲金融緊迫行中受擠之影響。謂按諸該行原定股本及實收數目。有添招股本必要云云。說畢。由行員持報告書朗讀一過。如營業情形。行務規畫。發行紙鈔。政府墊欵。及去歲奉天借欵等事。一若流水行雲。霎時卽過。一般在塲股東。對於所述情形。並未聽得明白。而主席卽請以目下市面金融情形。及行中營業運轉。非添招新股不爲功。股東若無異議。卽作通過。其時內幕大體。確已全定。會塲中祇有二三人發言。有謂可將從前之單位改爲銀元。以符現行國幣之規律者。又有人主張可將從前一萬股本額。改爲二千萬元。儘先收足半數。卽以從前已收。五百萬兩。作爲七百五十萬元。儘舊股東再添足二百五十萬元。湊足一千萬者。又有希望可以交行存單入股　以廣信用者。最後討論結果。分爲四項（一）交行股本擴充爲二千萬元。每股一百元。從前已收五百萬兩　作爲七百五十萬元。再收二百五十萬元。滿足一千萬元。以符先付半數營業之議。（二）交行存單。均可入爲股本。行中須一律承受。交通部退回官股。應乘此時添募股欵之會。趕速添招商股補足。以免在行擱置。（四）添股開始募集日期。及招募辦法。推由董事分別辦理。主席依上述四項。爲一次舉手之表決。逐卽通過。一般在塲股東。雖多以添募股欵爲行中至鉅事體。乃見於數分鐘內。完全解決。頗驚怪交系要人辦事敏捷也。（下畧）

◉展覽會中請求用電氣者之限期

本報接展覽會來函云　本會場高低壓之電線工作。均已裝置就緒。請求用電氣之各戶。均能完美應付。並因須審看電流裝法起見。定期截止請求。希欲用電氣電燈各戶。均請於三月十五號拜三以前。將F式請求單填好。送至本部。如過期送來。卽作無効。不能處理矣。

◉退職人員歡迎太子之預備

本坡西人各項退職人員及曾服務於戰役者均將蒙太子接見。現已定於一號上午十二時。在政府公室前空地舉行。又大戰紀念坊前。將造一棚專備會與戰爭人及其家屬觀禮之用。

◉女學界佳音

（社道稿）本坡崇福女學校。數年來成績頗佳。現學生已達三百餘人。探聞昨再由祖國聘到。李淑美。陳雪岑。吳遠香三位女士。主任教員。三位女士品行淑篤學識深遠。對於教育素深經驗。此次必能出其品學。以潤養我青年女僑胞。是將來女學界之幸福。正未可限量也。余喜教育之得人。爰舉而誌之。

◉工部局衛生報告

至二月二十五號一星期中。

死亡人數　男　一三〇　女　七一　共二〇一人。

死亡率爲（每千人每年）二八、八七。前星期爲二九、五九。去年同星期爲三一、八六。

嬰孩死亡率爲三一七、二。

天花症發現者。共有三十四起。

◉被毒可疑

如切路居住之某中國醫士前日與其妻子食飯時。忽然一齊傾地。頗似中毒。惟二幼孩未受影響。尙有一僕婦據云亦曾被毒。惟有人見其安然無恙。並曾出門。當由加東藥房之醫士用藥注射病人。似覺復其知覺三小時後。由病車送入某醫院。此中國醫士似本預備携家眷返國者。有珠寶首飾若干現已失去。故疑爲人所毒云。聞得下毒之人。閩人關某。及其妻劉氏。昨晚十點鐘已在如切律三十三號巷門牌一十六號拘獲云。

◉有何仇恨

閩人王某。昨日下午七點四十五分鐘行經紐美芝律。被同籍人許某。以刀從後劇去　王卽反身追之。適有某號巡差聞聲趣至。將許執之以去。

◉帶刀形跡可疑

閩華人因于拜四夜間帶刀在淚共路遊行。被偵查員弗馬拘入第三庭候七號再審。

◉無業游民

粵人黃昌。昨日在牛車水大馬路。以非禮之言。施於同籍婦某氏。詎被氏夫知覺。將黃扭至暗牌差館。由總差在其身畔。搜出有賭博小部一本。另信札一封。詢以所操何業。黃不能對。以彼爲無業游民。控之於案。今午府堂待訊。

◉被竊請緝

潮人曾某。寓寬寶從力。門牌一百九十三號。昨早四點鐘。被人撬門入內。竊去金鑲磕石耳環一對。另衣服若干。共値銀一百五十四元。經報差務請緝云。

立告白人安順公司蘇和尙前有作受時亞及小光土庫洗火船俱里什工。稅在丹絨吧葛律門牌一百三十九號二樓。今蘇和尙甘愿所將安順公司及什工盡皆爲劃與李祥傑自己管掌換號。不許多言。後日此什工若是得失。與蘇和尙無干。若是安順公司有與諸寶號來往不明。限至一禮拜外不干蘇和尙安順公司之事。

民國十一年三月六號　立告白人安順公司蘇和尙

承頂聲明李祥傑有與安順公司蘇和尙歸劃來亞時亞及小光土庫洗船俱里什工及丹絨吧葛門牌一百三十九號二樓盡劃清若是安順公司蘇和尙有與諸寶號來往賬項不明向蘇和尙面會清楚限至一禮拜如是過禮拜與叠順號李祥傑無干

民國十一年三月六號　立承頂字人叠順號李祥傑　卌

◆歸割聲明

逕啟者五族公司自去歲與溫順海合創澤圃茶庄生理向來無異今五族公司所份澤圃茶庄之股份全盤頂與溫順海承受嗣後澤圃茶庄生理得失盈虧不干五族公司之事特登諸報端俾衆週知免滋後論此佈

英一千九百廿二年三月六號

民國十一年三月六號

退股人五族公司　承頂人溫順海　卌

◆（中國）國家公債局通告

▲關於一千九百一十二年八厘軍債票事宜

逕啟者本局第二次之補償債票每份四紙經由財政部於一千九百二十年七月間給發持票人矣今以各票業經選定債票依與內國債票聯合會辦法須於四年內贖回且以第二次補償債票之最末一票須於一千九百二十二年二月二日方得滿期之故本局爲利便起見特再補發副票五份以便持票人得陸續領取利息此種副票經已預備由上海中國銀行轉交本局之特別代理人代發此票經訂於一千九百二十二年二月二十日開始給領各持票人可向本埠滙豐銀行索取格式紙依法填就呈領爲荷

民國十一年三月一號　卌

◆南華女學招生廣告

本校爲熱心僑胞所公立注重國語教授向設高等小學暨國民等科近因添聘教員擴充學額各級皆可插班不論本坡外埠凡有志趨學者請速來校報名入學幸勿失此良好時機倘有取閱本校章程者函索卽寄此佈

校址（水仙門酒店街）

中華民國十一年三月一日　公立南華女學校謹啟　卌

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

英一千九百廿一年十一月廿六號

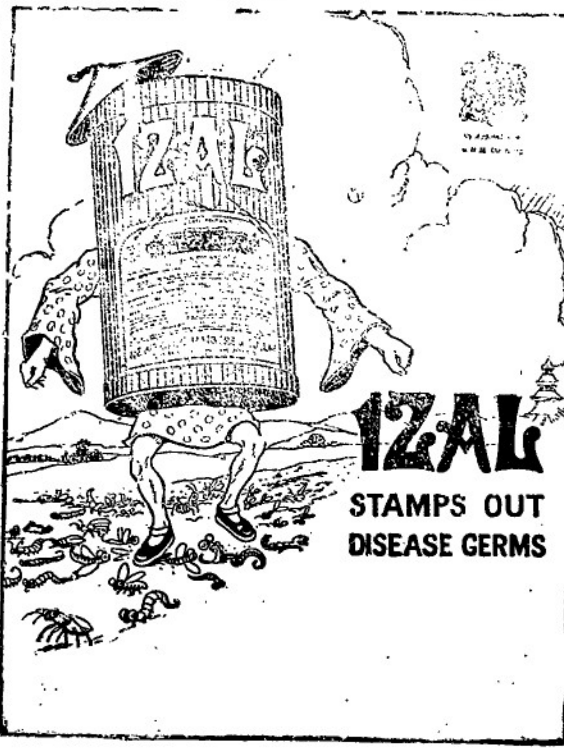
星加坡　檳榔嶼　總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE. & PENANG

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘[illegible]均有出售

惟一殺蟲藥



居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之染傳病否則不能為功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強 每一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號購取為禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五十九號萬利安公司
菲立實得力吳兄弟公司
南橋路廣南盛公司

英一千九百二十二年二月十一號

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 招徠廣告 ▷

請飲鎖匙標烏嗇酒以此匙標烏嗇酒誠爲合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也 諸君光顧祈移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月十號

運入口人實得力爪哇公司

Y字嘜Y晏公煙

本公司所製各欵葉捲煙枝其貨美價廉裝璜奪目壓荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦仰光地道芬葉製成大號二號Y晏烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤爲克誠舶來品望塵不及故是烟出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悮本坡各烟店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

(四支庄大南針)

(十支庄小南針)

總發行所小坡奕芝律第五之九號
中國興烟草有限公司啓

民國十年四月三拾號

香港楊耀宗馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托各埠商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷纏之弊誠救世之真藥牌者請留意焉

環球第一攬毒丸 專治墮毒入骨瘋痛殘危重各症藥到毒除患解限日愈好經驗確實救世百發百中此藥無辛苦瀉墜之弊丸單批明各症內外用藥避忌妥善包愈每樽二元

解毒實效骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或潰或腫走上走落返風見痛餘毒未消腫痛腐爛凡醫不愈受毒傳染身中內外各經諸各毒等症甚醫難愈第一家良藥每樽二元半

修整爛肉玖珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治瘰癧瘡疽爛肉疳瘡外科各毒頭面毒瘡諸症止痛拔毒生肌妙藥 每兩 五兩庄三角半

化腐生肌埋口散 此散中西妙藥鑒製專治外科瘰癧瘡毒大小瘡症各症生肌埋口聖藥 每樽五角

外科搽洗除毒水 專治外科各症即搽即愈各毒瘡疥癩各癬妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下第二濛水 此藥不化製不斷 每樽二角

防毒不憂丸 防毒未來之毒初染可滅之 每樽六角

補身保腎理腎丸 此丸上等藥料監製腎部大藥 本真藥包治

心腎不交藥到病除精神興胃身壯力健血氣 每樽一元

外科各症化毒膠

本堂藥丸用茯苓龜鹿爲君臣入三十餘味配製煉成 每盒一元五角

批發 會豐商店
叻保能平保